VILLEFRANCHE-SUR-MER

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE

Jardin François Binon
06230 Villefranche-sur-Mer
France

Tél : + 33 (0)4 93 01 73 68

Ouvert toute l'année
Open all year
Abierto todo el año
Aperto tutto l'anno

E-mail :
info.villefranchesurmer@nicecotedazurtourisme.com

Website :
www.villefranche-sur-mer.com

Marché Artisanal juste en face de la gare maritime

Craft market in front of the cruise terminal

Mercado artisanal en frente de la estacion maritima

Mercato artigianale di fronte alla stazione maritima

Rue Baron de Brès

Crédit photos : Mairie et Bureau d'Information Touristique de Villefranche-sur-Mer Edition : 2023

Bienvenue aux passagers de croisières
Welcome to cruise passengers
Bienvenidos a los pasajeros del crucero
Benvenuti ai passeggeri della crocera

INFORMATION / INFORMACION / INFORMAZIONI

1 GARE MARITIME / CRUISE TERMINAL / ESTACION MARITIMA / STAZIONE MARITIMA
Place Wilson. Tel: +33 (0)4 93 76 23 00

2 BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE / TOURIST OFFICE / OFICINA DE TURISMO / UFFICIO DEL TURISMO
Jardin Binon Tel: +33 (0)4 93 01 73 68

3 POLICE / POLICIA / POLIZIA

9 Avenue Galliéni
Tel: +33 (0)4 92 17 25 21

14 avenue Mal. Foch « Les Genêts»
Tel: +33 (0)4 93 76 33 42

5 **4** BANQUES / BANKS cash dispensers / BANCOS / BANCHE
Av. Albert 1er & Av. Foch

DAB - ATM - Cajero Aut.- Bancomat
Place Wilson et av Albert 1er & Av Foch

6 LA POSTE / POST OFFICE /CORREOS / POSTA
La Poste : Av. Albert 1er et Av. Sadi Carnot

Du lundi au vendredi / De lunes a viernes /Da lunedì a venerdì 8h30 - 12h
From Monday to Friday: 8:30am to 12 pm

7 PHARMACIE / PHARMACY/ FARMACIA
Phar. Octroi : 2 Av. Mal Foch / Phar. de la Paix : 1 Place de la Paix
Phar. de Tahiti : 4 Av. Mal Joffre

TRANSPORTS - TRANSPORTES - TRASPORTI

Bus - Arrêt OCTROI

1 Nice/Niza/Nizza: N°607 , N° 15.
Monaco: N° 607 Toutes les 20 min /
2 Every 20 min /Cada 20 min/ Ogni 20 min / Alle 20 min
Achetez et validez le ticket dans le bus.
Buy and validade your ticket on the bus.
Compre y valide el billete en el bus.
Il biglietto si acquista e si convalida sull' autobus.

Gare SNCF / Train station / Estacion / Stazione / Bahnhof

3 Toutes les 30 min/Every 30 min/Cada 30 min/ Ogni 30 min / Alle 30 min
Cannes, Nice-Ville, Villefranche-sur-Mer, Beaulieu-sur-Mer, Eze, Cap d'ail, Monaco-Monte-Carlo, ...
Achetez et validez le ticket à la gare.
/ Buy and validate your ticket at the station. / Compre y valide el billete en la estación. / Il biglietto si acquista e si convalida alla stazione.

4 Taxis - Sortie-Exit-Salida-Uscita
Parking Wilson.
Tel: +33(0)4 93 55 55 55

Excursions - Excursiones - Escursioni
Téléphone noir dans la gare maritime.
Black telephone inside the cruise terminal Teléfono negro en la estación marítima. Telefono nero nella stazione marítima

Inspiring Côte d'Azur
Tel: +33 (0)6 12 10 96 83.

Dominique VTC:
Tel: +33 (0)6 07 31 87 85.

5 Marché artisanal /craft market / Mercado artisanal / Mercato artiglianale

WIFI : Gratuit/Free /Gratuito
«VillefrancheCruise» NO PASSWORD

VILLEFRANCHE-SUR-MER

CHAPELLE Saint PIERRE
Chapel / Capilla / Cappella

A

Jean Cocteau.

Décorée par :
Decorated by :
Decorada por :
Decorata da :

Fermée Lundi et Mardi
Closed on Mondays & Tuesdays
Cerrada Lunes y Martes
Chiusa il Lundedi & Martedi

LA CITADELLE Saint ELME

E

Forteresse du XVI ème siècle. Elle abrite la mairie et 4 musées

Fortress of the 16th century. It shelters the city hall and 4 museums.

Fortaleza del siglo XVI. Alberga el ayuntamiento y cuatro museos.

Fortezza del 500. Ospita il municipio e 4 musei.

RUE OBSCURE

B

Longue de 130 mètres et située le long du rempart (XIVème), elle constituait la continuité du chemin de ronde défensif

130 meters long and located on the long wall (14th century), was the continuity of the defensive rampart.

130 metros de largo y situada a lo largo de la muralla (siglo XIV), constituía el camino de ronda defensivo.

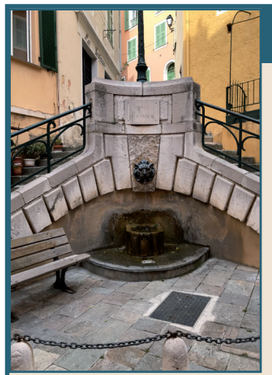
Ubicata lungo le prime mura è lunga 130 metri, costituiva una sorta di cammino di ronda difensivo.

MUSEES DE LA CITADELLE

F

Entrée libre
Free entrance
Entrada gratuita
Entrata gratuita

Fermés pour renovation
Closed for renovation
Cerrados por renovación
Chiusi per ristrutturazione



PLACE DU CONSEIL

C

C'est l'endroit où les autorités de la ville se réunissaient pour prendre des décisions importantes.

This is where the city authorities met to make important decisions.

Es el lugar donde las autoridades de la ciudad se reunían para tomar decisiones importantes.

E il posto dove le autorità della città si riunivano per prendere le decisioni importanti

PORT ROYAL DE LA DARSE

G

Construit au XVI ème siècle.
Devenu Port Royal au XVIII siècle.
Visitez le phare, la corderie, le bassin de radoub…

Built in the XVIth century. Become Royal Port in the 18th century.. Visit the ligh-thouse, the rope factory, the dry dock…

Construido en el siglo XVI. Se convirtió en Puerto Real en el siglo XVIII. Visite el faro, La cordelería, el dique …

Costruito nel 500, diventa Porto Reale nel 700. Si vedono ancora il faro, il bacino di carenaggio, la fabbrica dei cordami ...

EGLISE SAINT MICHEL

D

De style Baroque. Fut construite au XVIIIème siècle.

Baroque style. It was built in the 18th century.

Del estilo Barroco. Fue construida en el siglo XVIII.

Di stile barocco, fu costruita nel 700

La rade de Villefranche-sur-Mer fait partie du sanctuaire Pelagos, espace maritime qui protége les mammifères marins.

The bay of Villefranche-sur-Mer is part of the Pelagos Sanctuary, a maritime zone that protects the marine mammals in that area.

La bahía de Villefranche-sur-Mer es parte del Santuario Pelagos, espacio marítimo que protege los mamíferos marinos que viven la zona.

La baia di Villefranche-sur-Mer fa parte del Santuario Pelagos, spazio marittimo che protegge I mammiferi marini che vivono in questa zona.

www.sanctuaire-pelagos.org